犬っこまつりディナーバイキング

2月13日(土)・14日(日) 17:00～20:30

大人(中学生以上)	1,728円
子供(小学生以上)	1,080円
幼児……	702円

2月のおすすめメニュー

和食	春待ち御膳	2,160円
	稲庭鍋焼うどん	1,620円
洋食	ミニコース ～アネモネ～	2,160円
中華	あんかけ焼麺 (醤油味又は塩味)	1,080円
	あんかけ炒飯	1,080円

「価格は全て税込金額となります」

2月 ランチカレンダー

レストラン フローラ

◆本日のランチ(コーヒー付)…¥864

週替わりランチは土曜、日曜、祝祭日もご利用いただけます。11:00am～1:30pm

日 sun	月 mon	火 tue	水 wed	木 thu	金 fri	土 sat
	1 和食 焼肉定食	2 洋食 目玉焼きハンバーグ	3 和食 レディス 豚カツ定食	4 洋食 パスタ&ピザ	5 和食 鶏の唐揚定食	6 洋食 プレミアムランチ
【週替わり】/(中華) 海老の旨煮						
7 中華 プレミアムランチ	8 洋食 エビピラフ フライドチキン添え	9 中華 油淋鶏	10 洋食 レディス 魚介のパンでグラタン	11 中華 プレミアムランチ	12 洋食 ローストポーク トマトソース	13 中華 プレミアムランチ
【週替わり】/(和食) 牛丼とミニうどん						
14 和食 プレミアムランチ	15 中華 醤油拉麺とミニ丼	16 和食 海老天 卵とじ重	17 中華 レディス 野菜炒め定食	18 和食 鶏南蛮そばと鮭ご飯	19 中華 海老のチリソース	20 和食 プレミアムランチ
【週替わり】/(洋食) ローストチキン マスタードパン粉焼き						
21 洋食 プレミアムランチ	22 和食 鱈フライ定食	23 洋食 カツカレー	24 和食 レディス 海鮮丼と豚汁	25 ランチバイキング	26 洋食 旬の魚のポワレ	27 和食 プレミアムランチ
【週替わり】/(中華) 鶏肉の甘酢炒め						
28 中華 プレミアムランチ	29 洋食 チーズインハンバーグ	事情によりメニュー内容が変わる場合がございます。ご了承下さいませ。				
【週替わり】/(和食) 刺身定食 カニの味噌汁						

月に一度のスペシャルランチバイキング!!
今月は 25日(木)/¥1,296 11:30am～2:00pm

土・日 10食限定 プレミアムランチ 1,080円

湯沢ロイヤルホテル
〒012-0844 湯沢市田町2-2-38
フリーコール 0120-722131
0183-72-2131(代)

2月の特別企画

バッテリー無料点検

バッテリーも寿命があります
定期的な点検をおすすめします

担当 翼です

車検予約受付中!

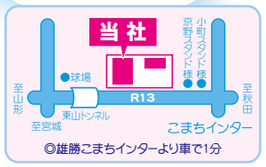
車検入庫のお客様へ
オイル交換クーポン券
をさしあげます 1,500円分
(サービスデイ割引の時はご利用できません)

今月の
オイル交換お得な日は
2月 13(土)・27(土)
となっています
通常価格より 30%値引

※エレメント交換、お車の引き取りは別途料金かかります!
尚、交換チケットご利用のお客様は値引対象外とさせて頂きます

民間車検工場 スタッフ一同、お待ちしております!

(有)高橋自動車整備工場
〒019-0204 秋田県湯沢市横堀字下新田47-2
TEL 0183-52-4363



◎雄勝こまちインターより車で1分

みんなの街の共同広告
2016・2月5日号 No.381
TOWN情報
毎月第1金曜日発行
発行部数 20,000枚
湯沢市・羽後町・十文字
●企画・編集・発行/
(株)奥山印刷所
(TOWN情報編集部)
お問い合せ・お申し込み
湯沢市吹張2-1-7
TEL0183-73-3146
FAX73-9600
http://www.okuyama.co/town

毛先美人のひみつは
輝髪(きらがみ)技術です。

Kiragami MEDERU CARE

2月中に体験された方に
《きらがみ》専用ホームケアプレゼント

kiragami

輝髪(きらがみ)
トリートメント ¥8,000
ストレート ¥15,000～(税別)
※カット料金別途

Price

料金は税別になっております

●スタイリングカット	¥3,500
●高校生カット	¥2,500
●小・中学生カット	¥2,000
●メンズカット	¥3,500
●ケラスターゼ ヘアエステトリートメント	¥2,500～
●サブリカラー	¥4,500～
●テクニカルパーマ	¥8,000
●デジタルパーマ	¥13,000
●ストレートパーマ	¥15,000～
●シャンプー&ブロー	¥2,800

Party & HairMake

●アップセット	¥3,500
●メイク	¥1,500
●着付	¥4,500～

JUN美容室
湯沢市表町1-1-21
0120-873950

JUN http://Jun-beauty.com/
携帯電話からもホームページがご覧いただけます。

〈カットモデル募集中〉
毎週水・木曜日19:00～予約制・無料

就職・進学が決まったら

クルマの運転免許取得を!!

早めのご予約
余裕の教習
安心スムーズ

予約受付中

2月の入校日
9:30～

6(土)	20(土)
8(月)	22(月)
11(木)	25(木)
13(土)	27(土)
14(日)	28(日)
15(月)	29(月)
18(木)	

教習車種
- 大型二種
- 普通二種
- 普通自動車
- 中型自動車
- 大型自動車
- 大型特殊自動車
- 大型二輪車
- 普通二輪車
- けん引車

高齢者講習等の通知を受けた方は早目の連絡でご予約をお願いします。

※教育訓練給付制度の利用が出来ます。
《大型・大特・大二種》

各方面送迎バス運行

自動車ローンもご利用下さい。

秋田県雄勝郡羽後町杉宮字柏原10-2
公認 羽後自動車学校
羽後建機教習センター
☎(0183)62-5111(代)
フリーダイヤル 0120-025537(レッツ ゴーゴーミンナで)
ホームページ http://www.ugodrive.co.jp